

WALTER KASPER

IGLESIA CATÓLICA

Esencia, realidad, misión

Traducción de
MIGUEL GARCÍA-BARÓ

EDICIONES SÍGUEME
SALAMANCA
2013

A mis hermanas, Hildegard e Inge,
y a mi cuñado, Roman

Cubierta diseñada por Christian Hugo Martín

- © Traducción de Miguel García-Baró sobre el original alemán
Katholische Kirche. Wesen - Wirklichkeit - Sendung
- © Verlag Herder GmbH, Freiburg im Breisgau 2011
- © Ediciones Sigueme S.A.U., 2013
C/ García Tejado, 23-27 - E-37007 Salamanca / España
Tlf.: (+34) 923 218 203 - Fax: (+34) 923 270 563
ediciones@sigueme.es
www.sigueme.es

ISBN: 978-84-301-1850-2
Depósito legal: S. 414-2013
Impreso en España / Unión Europea
Imprime: Gráficas Varona S.A.

PRÓLOGO

Este libro sobre la *Iglesia católica: esencia, realidad, misión*, tiene una larga historia. Quise escribirlo después de las dos monografías *Jesús el Cristo* y *El Dios de Jesucristo*, cuando terminaba mi época de profesor universitario. Han pasado desde entonces más de veinte años. En este tiempo, la proyectada publicación, gracias a mis experiencias pastorales, ecuménicas y de la Iglesia universal, ha crecido y ha madurado; algunas perspectivas, como no podía ser de otro modo, han cambiado y se han ampliado; muchos aspectos se han concretado. Lo que había en la base («cientificidad, eclesialidad y contemporaneidad constructiva y crítica») ha permanecido idéntico. Como me han faltado las ayudas que suele haber en la universidad, puede que en la redacción se me hayan pasado algunas cosas por alto. Espero, con todo, que este libro, que desea unir el trabajo científico con la experiencia tanto pastoral como ecuménica, pueda ofrecer en la actual crisis de la Iglesia (y más allá) orientación teológica, y pueda suscitar de nuevo alegría por la Iglesia y en la Iglesia.

Tendría que nombrar a muchos amigos y a muchas personas que me han acompañado, fuera y dentro de la iglesia católica, y a los que quedo agradecido. Pero especialmente lo estoy a los colaboradores del instituto que lleva mi nombre en Vallendar y a su director, el profesor Dr. George Augustin, así como al licenciado en teología Stefan Ley, que me ha auxiliado grandemente a la hora de la redacción final. En la editorial Herder debo dar también las gracias al Dr. Bruno Steimer, por lo bien que se ha encargado de esta publicación.

Dedico este libro a mis dos hermanas y a mi cuñado, que son quienes más me han acompañado y con quienes he tenido mi hogar en las cortas semanas de vacaciones, después de tantas ocupaciones y tantos viajes.

Roma, semana de Pascua de 2011

1. LA IGLESIA: «NEGRA, PERO HERMOSA»

Puede parecer sorprendente que empiece a exponer la esencia, la realidad y la misión de la Iglesia católica describiendo mi propio camino en la Iglesia. He meditado largamente si debía hacerlo así. Ganó finalmente la partida la convicción de que yo no quería escribir sobre la Iglesia como sobre una realidad que no tiene nada que ver conmigo y por la que únicamente tengo interés académico. Quería escribir sobre la Iglesia en la que ya llevo viviendo más de tres cuartos de siglo y en la que me siento en casa; a la que, pese a sus puntos flacos y a ciertas decepciones, amo; por la que he empeñado mi vida.

Claro que soy consciente de que la eclesiología, como en general la teología, no mana de experiencias subjetivas, que irremediablemente no pasan de ser perspectivas, sino de fuentes «objetivas». No surge de experiencias eclesiales personales buenas o malas, sino de la común experiencia de la Iglesia en el pasado y el presente. La eclesiología tiene, por ello, que partir de las fuentes objetivas: la Sagrada Escritura, los testimonios de la liturgia y los Padres, los grandes teólogos del pasado, los documentos del Magisterio, el testimonio de los santos y la historia entera, vivida y sufrida, de la Iglesia, tanto en el pasado como en el presente. No es una tradición muerta, sino viva y vivida aún hoy por millones de creyentes. Así pues, si no se quiere tratar el tema de la Iglesia sólo mediante descripciones históricas o sociológicas, es preciso dar cuenta de la propia fe y la propia vida en y con la Iglesia. La eclesiología siempre es también testimonio personal, tiene un concreto índice temporal y lleva el sello inevitable de la experiencia eclesial personal.

Mi experiencia eclesial personal tiene larga historia¹. En mi juventud, en el tiempo de mis estudios y en mis primeros años como sacerdote, abarca la experiencia de la vida de la Iglesia en el Tercer Reich,

1. Para más detalles, W. Kasper - D. Deckers, *Wo das Herz des Glaubens schlägt. Die Erfahrung eines Lebens*, Freiburg i.Br. 2008.

durante la Segunda Guerra Mundial y en los años que preceden al Concilio Vaticano II. Va marcada por la época agitada y agitadora del Concilio y el postconcilio. A ella corresponden el largo período de profesor de teología tanto en Alemania como fuera de ella, los diez años de obispo de una gran diócesis y presidente de la comisión Iglesia Universal, de la Conferencia Episcopal Alemana, con la responsabilidad de las obras de la Iglesia (Misereor, Adveniat, Caritas internacional, Renovabis). A lo que se añaden once años de experiencia de la Iglesia universal en Roma, con la responsabilidad de trabajar por la unidad de todos los cristianos, con múltiples contactos con todas las iglesias y comunidades eclesiales no católicas, y, en fin, las experiencias del diálogo con el judaísmo (lo que para un alemán es una tarea especialmente exigente).

Esta actividad tan variada ha ido unida en todos sus estadios con el trabajo concreto de la cura de almas, tanto en comunidades como en hospitales; como obispo, con la visita de multitud de comunidades; con experiencias pastorales durante mis estancias en universidades alemanas y extranjeras; con muchos viajes a las iglesias locales de otros continentes, en los que he afrontado muchas situaciones de pobreza y miseria; después, con visitas a las iglesias tanto católicas como no católicas y a las comunidades eclesiales por el mundo entero. A pesar de lo que otros dicen, nunca me sentí en estos viajes como un diplomático de la Iglesia. Quería ser lo que desde el principio quise ser: sacerdote. Me han concernido siempre aquellas palabras de Yves Congar: *Vaste monde, ma paroisse* (el ancho mundo, mi parroquia). Mi lema episcopal, en referencia a Ef 4, 15, fue: *Veritatem in caritate* (hacer la verdad en el amor).

En estos decenios he podido, pues, tener experiencia de la Iglesia por el mundo entero, en toda su pluralidad, su gran riqueza y su vitalidad, pero también con sus problemas, sus dramáticas transformaciones radicales, sus dificultades y hasta sus crisis. En estas experiencias se refracta de manera individual algo del camino y la realidad, lo espiritualmente nuevo y las conmociones, las alegrías y las penas de la Iglesia en el siglo XX y los comienzos del XXI. En mi historia personal se reflejan muchos aspectos de la historia de la teología y de la Iglesia del último medio siglo largo.

Sobre todo en estos últimos años, he vivido, junto a tantas experiencias positivas, dichosas y enriquecedoras, también las crisis que han conmocionado a la Iglesia tanto en Alemania como en Europa Occidental, y que han llenado de inquietud e inseguridad a muchos cristianos. No he sufrido la Iglesia, sino que he sufrido con la Iglesia.

ÍNDICE GENERAL

<i>Prólogo</i>	7
<i>Siglas</i>	9

I

MI CAMINO EN Y CON LA IGLESIA

1. La Iglesia: «negra, pero hermosa»	15
2. Preparación en los movimientos de renovación preconciliares	18
3. Cómo me marcó la teología en mis años universitarios	20
La Escuela de Tubinga	20
Schelling y Tomás de Aquino	23
Karl Rahner, Henri de Lubac, Yves Congar, Hans Küng	24
La tradición viva	26
4. La importancia permanente del Concilio Vaticano II	27
Renovación	27
Los principios de la hermenéutica del Concilio	29
Historia postconciliar	33
5. Polémicas postconciliares	34
La época de Münster	35
Cuestiones pastorales	36
El movimiento del 68 y la teología de la liberación	38
Los debates en torno al profesor Hans Küng	39
Consolidación	40
6. Hacia una posición eclesiológica propia	41
El sínodo extraordinario de obispos de 1985	41
La «communio» como idea directriz	43
Una nueva forma de pensar relacional y en comunión	44
7. La ampliación de horizontes pastorales y ecuménicos	46
Experiencias pastorales como obispo	46
Ampliación de la perspectiva a lo internacional	47
Ampliación ecuménica de los horizontes	48
Diálogo con las iglesias orientales	50
El diálogo con las iglesias de la Reforma	52
El diálogo con las iglesias libres	54
El diálogo religioso con el judaísmo	55

8. Crisis y retos del presente	57
La crisis interna de la actualidad	57
Fin del constantinismo	58
¿Una era secular?	60
La Iglesia como una minoría creativa y de calidad	63
Qué se propone este libro	64

II

LOS RASGOS FUNDAMENTALES DE LA ECLESIOLOGÍA CATÓLICA

1. CONSIDERACIONES PREVIAS DE TEOLOGÍA FUNDAMENTAL	67
1. Introducción	67
«Iglesia»: una palabra con muchos significados	67
Comprensión preliminar de la Iglesia	68
El problema fundamental de la eclesiología	69
2. Reflexiones previas sobre el método	72
El método de la eclesiología. La eclesiología como ciencia de fe	72
La eclesiología como reflexión de la Iglesia sobre sí misma	73
La eclesiología como ciencia eclesial	76
El carácter dogmático de la eclesiología	79
La Escritura y la tradición en la reflexión de la Iglesia sobre sí misma	85
La dogmática como sistema abierto	87
La fe que busca inteligencia. La teología especulativa	89
La teología como invitación a la fe, no demostración de la fe	91
3. Reflexiones filosóficas previas	92
Comunión y comunicación	92
La esperanza de una comunicación perfecta	96
La comprensión preliminar como invitación a decidirse	98
2. HORIZONTE: LA HISTORIA DE LA SALVACIÓN Y LA HISTORIA UNIVERSAL	101
1. Misterio de la «communio»	101
Breve ojeada a la historia de la eclesiología	101
El lugar sistemático de la eclesiología	109
Consideraciones previas sobre cómo entiende la teología el misterio	111
El sentido bíblico del misterio	118
La Iglesia a la luz del misterio de la Trinidad	121
La Iglesia como sacramento universal de salvación	126
La Iglesia como obra de arte. La belleza de la Iglesia	130
2. El reino de Dios y la Iglesia	132
El plan salvífico de Dios. Paz entre los pueblos congregados	132
El mensaje de Jesús sobre el reino de Dios	134
¿Quiso Jesús una Iglesia?	136

Los fundamentos jesuánicos y cristológicos de la Iglesia	138
¿Qué quiere decir «Iglesia»?	142
La Iglesia, ¿institución y/o acontecimiento?	145
La iglesia de la tierra y la iglesia del cielo	149
La Iglesia como signo escatológico	152
3. La Iglesia como casa de la sabiduría y templo de Dios	158
La Iglesia como casa de la sabiduría	158
La misión pública de la Iglesia	161
La Iglesia como templo y casa de Dios	163
Significado para el mundo actual	166
4. La Iglesia como «congregatio fidelium» y «communio sanctorum»	167
La Iglesia como «congregatio fidelium»	167
La Iglesia como «communio sacramentorum»	169
Copertenencia y dimensión escatológica de palabra y sacramento	173
5. ¿No hay salvación fuera de la Iglesia?	175
¿«Massa damnata» o redención universal?	175
Bases bíblicas y su evolución en la historia de la teología	176
La doctrina del Concilio Vaticano II	179
¿Para qué aún la misión?	181
3. LA ESENCIA DE LA IGLESIA	183
1. La Iglesia como pueblo de Dios: estructura básica teocéntrica y doxológica	183
El significado del concepto «pueblo de Dios»	183
Significado histórico-salvífico	184
El Concilio Vaticano II	187
Significado universal	188
Carácter teocéntrico y doxológico	191
2. La Iglesia como cuerpo de Cristo y novia de Cristo. Cristocen- trismo de la Iglesia	193
Fundamentos bíblicos	193
Una evolución histórica llena de incidencias	195
El Concilio Vaticano II	199
La Iglesia como novia y como ramera	201
3. La Iglesia como templo del Espíritu. Dimensión pneumatológica	206
La dimensión pneumatológica de la Iglesia	206
¿Se ha olvidado Occidente del Espíritu?	208
La dimensión carismática de la Iglesia	210
Carisma e institución. La Iglesia como sacramento del Espíritu	213
La actividad universal del Espíritu	217
Discernimiento de espíritus	218
4. María, modelo de la Iglesia	220
La figura humana y terrenal de María	221
Madre de Dios y madre de la Iglesia	222
«Sola gratia, sola fide»	223
María, arquetipo de la Iglesia, nueva Eva y sede de la sabiduría	225

4. NOTAS ESENCIALES DE LA IGLESIA DE JESUCRISTO	227
1. La Iglesia una de Jesucristo y las múltiples iglesias	229
Unidad de la Iglesia como unicidad de la Iglesia	229
Unidad y variedad internas de la Iglesia	231
Unidad de la Iglesia y unidad de la humanidad	233
El drama de las divisiones	234
Cómo entienden el catolicismo y la Reforma la unidad de la Iglesia	237
«Subsistit in»	238
2. Santidad de la Iglesia y pecado en la Iglesia	243
La santidad como el «mysterium tremendum» de Dios	243
La Iglesia como pueblo santo de Dios	244
Santidad estructural	247
Todos están llamados a la santidad	248
Pecado y pecadores en la Iglesia	251
¿Iglesia pecadora?	254
«Ecclesia semper purificanda»	257
3. La grandeza de lo católico y cómo puede ser también piedra de escándalo	259
¿Qué quiere decir «católico»?	259
La limitación reductiva a lo confesional	262
Superación del confesionalismo	263
Plenitud católica	265
La Iglesia como «concretum universale»	266
¿Catolicidad ecuménica?	267
4. La apostolicidad como fundamento dado de una vez y tarea siem- pre nueva	271
Significado fundamental	271
Diferentes teologías de la apostolicidad	272
Dimensión escatológico-misionera	274
Sucesión apostólica	277
Discusión en torno al catolicismo incipiente y, de nuevo, ¿institu- ción o carisma?	281
La apostolicidad como concepto de crítica eclesial. La polémica con los Reformadores	282
El Concilio Vaticano II	285
La discusión ecuménica actual	288
5. LA CONCRETA FIGURA DE COMUNIÓN DE LA IGLESIA	293
1. Iglesia del pueblo de Dios	293
Reflexión preliminar	293
El sacerdocio común de todos los bautizados. Sus bases bíblicas	294
El testimonio de los Padres de la Iglesia y de la teología de la alta escolástica	296
La doctrina de Lutero sobre el sacerdocio común	297
El Concilio Vaticano II	300

2. La misión de los laicos	302
Panorama histórico	302
El Concilio Vaticano II	307
La evolución tras el Concilio	310
Laicos en el servicio pastoral	313
El matrimonio y la familia como lugares destacados de la misión de los laicos	315
El puesto de la mujer en la Iglesia	317
3. Los ministerios como servicios a la comunión	324
El ministerio como servicio	324
El fundamento, la llamada de Jesús a los discípulos	325
La Iglesia apostólica en la hora de su nacimiento	326
Cómo se fue constituyendo el ministerio episcopal en la Iglesia antigua	331
La evolución en la Edad Media	334
La crítica de los Reformadores y la respuesta del Concilio de Trento	336
El episcopado en el Concilio Vaticano II	340
El ministerio de servicio del presbítero	342
La crisis de identidad postconciliar y la nueva orientación del servicio presbiteral	344
El perdurable tema del celibato	346
¿Ordenación de mujeres?	349
El diaconado permanente	351
Terminemos volviendo a la cuestión ministerio-comunidad	354
<i>Excursus</i> : La discusión ecuménica en torno al ministerio y el reco- nocimiento de los ministerios	357
4. El ministerio petrino: el servicio de la unidad	362
Fundamentos bíblicos	362
El ministerio petrino en el primer milenio	365
El Occidente latino en el segundo milenio	372
El Concilio Vaticano I	375
El Concilio Vaticano II	380
Cuestiones abiertas y que nos llevan más lejos	384
Para la comprensión de las decisiones infalibles « <i>ex cathedra</i> »	386
El ministerio petrino en el diálogo ecuménico	391
5. Colegialidad, conciliaridad y sinodalidad en la vida de la Iglesia	397
Importancia histórica	397
Noción teológica	398
El Vaticano II y la evolución postconciliar	400
6. La Iglesia una y las muchas iglesias particulares	402
7. Futuro de la estructura parroquial	408
Parroquia y comunidad	408
Iglesia-pueblo e iglesia del pueblo	410
La parroquia del futuro: una iglesia que sea el centro y muchas comunidades	412

8. Monacato, órdenes y comunidades religiosas	415
Órdenes: carisma e institución	415
El monacato	418
Las congregaciones religiosas	420
Los movimientos religiosos	422
6. IGLESIA MISIONERA Y DIALÓGICA	425
1. Iglesia misionera	425
Fundamentación bíblica	425
La nueva situación y el nuevo enfoque del Concilio Vaticano II ..	427
Teología de la misión	429
La misión hoy	430
Misión y diálogo	432
2. Iglesia en diálogo	433
2.1. Diálogo con el judaísmo	434
Una historia compleja	435
El nuevo comienzo que supone <i>Nostra aetate</i>	437
La salvación de los judíos y el problema de la misión entre los judíos	439
2.2. Diálogo ecuménico	442
Un breve repaso a la historia	442
Principios católicos del diálogo ecuménico	446
Teología del diálogo ecuménico	449
Problema básico: diferencias en las metas	451
Ecumenismo espiritual y ecumenismo de la vida	454
¿Cómo de largo es el camino?	456
2.3. Diálogo con las religiones	456
La posición de la Iglesia	457
¿Un concepto general de religión?	459
¿Qué es, entonces, la religión?	461
Apertura y carácter distintivo de lo cristiano. Tres tesis	462
¿Qué es el carácter absoluto del cristianismo?	465
El Dios único. La humanidad única	466
Vuelta a la pregunta sobre la identidad cristiana	469
2.4. Diálogo con el mundo de hoy	469
Tema y problema de la Constitución Pastoral	469
¿Qué significa «mundo de hoy»?	472
La Iglesia y el mundo moderno	475
La inculturación como acontecimiento pascual	477
Pequeñas células como biotopos de renovación cultural	478
El testimonio de los mártires	480
7. ¿ADÓNDE CONDUCE EL CAMINO DE LA IGLESIA?	483
Una crisis compleja y polifacética	483
Con valor hacia el futuro	485
Despedida y nuevos brotes	486

La Iglesia: «negra, pero hermosa»	488
La relevancia perdurable del cristianismo y de la Iglesia	489
La Iglesia como signo escatológico	490
Tres prioridades	492
El lema «nueva evangelización»	495
«Martyría», «leiturgia», «diakonía»	498
Iglesia fraternal, dialógica y comunicativa	503
Esperanza en un renovado Pentecostés. Gozo en Dios y en la Iglesia	506
<i>Índice de nombres</i>	509